

® Kullanma talimatı
Elektronik dekupaj testeresi

Einhell[®]
bavaria

6

CE

Art.-Nr.: 43.210.15

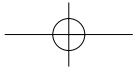
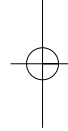
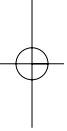
I.-Nr.: 01016

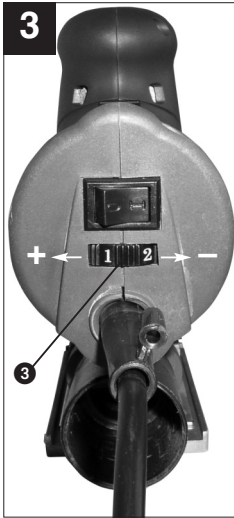
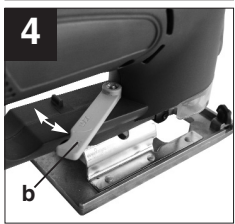
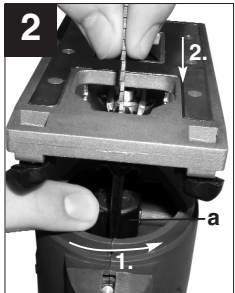
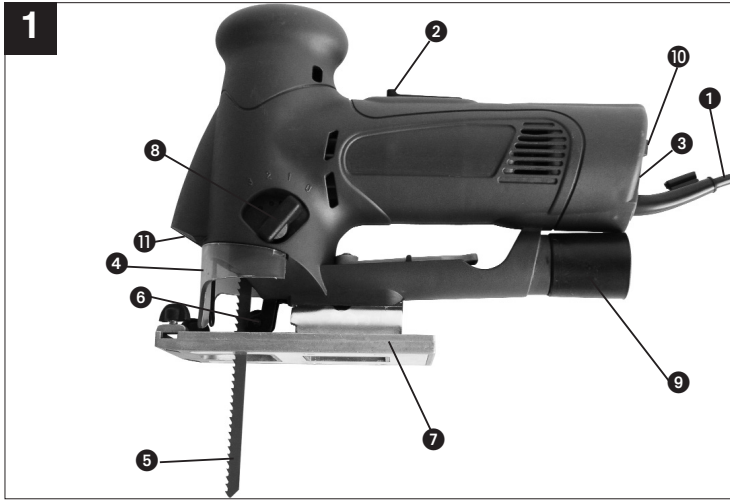


BSTL
800 Profi



Ⓜ Aleti çalıştırmadan önce Kullanma Talimatını ve Güvenlik Uyarılarını okuyun ve riayet edin.





TR

⚠ Dikkat!

Yaralanmaları ve maddi hasarları önlemek için aletler ile çalışırken bazı iş güvenliği talimatlarına riayet edilecektir. Bu nedenle Kullanma Talimatını dikkatlice okuyunuz. İçerdiği bilgilere her zaman erişebilmek için Kullanma Talimatını iyi bir yerde saklayınız. Aleti başka kişilere ödünç verdiğinizde bu Kullanma Talimatını da alet ile birlikte verin.

Kullanma Talimatında açıklanan bilgiler ve güvenlik uyarılarına riayet edilmemesinden kaynaklanan iş kazaları veya maddi hasarlardan herhangi bir sorumluluk üstlenmeyiz.

1. Güvenlik uyarıları

İlgili güvenlik uyarıları ekteki kitapçık içinde açıklanmıştır.

2. Açıklama (Şekil 1)

- 1 Elektrik kablosu
- 2 Açık/Kapalı şalteri
- 3 Devir ayarlaması için tırtıllı ayar civatası
- 4 Göz koruması
- 5 Testere bıçağı
- 6 Kılavuz tekeri
- 7 Ayarlanabilir testere pabucu
- 8 Pandül şalteri
- 9 Talaş emme adaptörü
- 10 Aydınlatma Açık/Kapalı şalteri
- 11 Lamba

3. Kullanım amacına uygun kullanım

Dekupaj testeresi ağaç, demir, bakır ve pirinç gibi renkli metaller ve plastik malzemelerin uygun testere bıçağı kullanılarak kesilmesi için tasarlanmıştır. Lütfen cihazlarımızın ticari, zanaatkarlar veya endüstriyel kullanım için uygun olmadığını ve bu kullanımlar için tasarlanmadığını dikkate alın. Aletin ticari, zanaatkarlar veya endüstriyel veya benzer kullanımlarda kullanılması kaynaklanan hasarlar garanti kapsamına dahil değildir.

4. İŞLETMEYE SOKMA**4.1 ŞALTER**

Alet iş kazalarının korunması için bir emniyet şalteri ile donatılmıştır. Aleti çalıştırmak için butonu öne doğru itin ve sabitlenmesi için aşağıya bastırın. Aleti kapatmak için butonu bastırın. Butona basıldıktan sonra buton başlangıç pozisyonuna geri döner.

4.2 Elektronik devir ayarlaması (Şekil 3)

Devir ayar düğmesi ile istenilen devirin ön ayarı yapılabilir. Devir değerini yükseltmek için devir ayar düğmesini ARTI yönüne, azaltmak için EKSI yönüne döndürün. Böylece kestiğiniz malzemeye ve çalışma şartlarına uygun strok devirini ayarlayabilirsiniz.

Talaş kaldırıcı çalışmalardaki kesme hızı ile ilgili olan genel kurallar burada da geçerlidir.

4.3 Testere bıçağının değiştirilmesi (Şekil 2)

Tüm çalışmalardan ve testere bıçağının değiştirilmesinden önce testere kapatılmalı ve fiş prizden çekilmelidir.

Testere bıçağı tutma elemanını (a) son noktasına kadar döndürün. Sonra testere bıçağını pandül demirindeki kılavuz oluk içine dayanıncaya kadar yerleştirin. Testere bıçağı dişleri kesme yönüne doğru bakmalıdır. Testere bıçağı tutma elemanını (a) bırakın, tutma elemanı başlangıç pozisyonuna geri döner ve testere bıçağını sabitler. Testere bıçağından hafifçe çekerek bağlantı yatağında sağlam şekilde takılı olup olmadığını kontrol edin. Testere bıçağının pandül demiri kılavuz oluğu ve hareket tekeri içinde oturup oturmadığını kontrol edin.

4.4 Testere pabucunun ayarı (Şekil 4)

Gönyeli kesim ve yan kesimler için testere pabucu, alt tarafındaki kol çözüldükten sonra her iki tarafa 45°'ye kadar yatırılabilir. Açılar 15°, 30° ve 45° olarak işaretlenmiştir. İşaretlenen açılar arasında ayarlama mümkündür.

Kesme açısının ayarı için kolu (b) testere pabucu ancak kaydırılabilecek şekilde çözün. İstenilen açıyı ayarladıktan sonra kolu (b) tekrar sıkın.

4.5 Pandül hareketinin ayarlanması (8) (Şekil 1)

Poz. 0 Pandül yok
Poz. 1 Pandül hafif
Poz. 2 Pandül orta
Poz. 3 Pandül güçlü


4.6 Aydınlatma (Şekil 1)

Alete entegre edilmiş olan lamba (11) ışık durumları uygun olmadığında çalışma yerinin aydınlatılmasını sağlar. Şalter (10) ile lamba açılabilir, bu sadece elektrik kablosunun fişi prize takılı olduğunda mümkündür.

4.7 Tozun emilmesi

Dekupaj testeresi elektrikli süpürge bağlantısı ile donatılmıştır. Dekupaj testerenin arkasındaki emme bağlantısına her türlü elektrikli süpürgeye bağlanması mümkündür. Eğer bunun için özel adaptöre ihtiyaç duyarsanız elektrikli süpürge üreticisi ile iletişime geçin.

5. TEKNİK ÖZELLİKLER

Nominal gerilim	230 V ~ 50 Hz
Güç	800 W
Strok deviri	500 - 2800 dev/dak
Strok yüksekliği	18 mm
Kesme derinliği ağaç	100 mm
Kesme derinliği plastik	20 mm
Kesme derinliği demir	10 mm
Gönyeli kesim	45°'ye kadar (sol ve sağ)
Ses basıncı seviyesi L_{pA}	93 dB (A)
Ses gücü seviyesi L_{WA}	104 dB (A)
Vibrasyon a_{hw}	6,13 m/s ²
Koruma izolasyonlu	II / 
Ağırlık	2,4 kg

6. Temizleme ve Yedek Parça Siparişi

Temizleme çalışmalarına başlamadan önce daima fişi prizden çıkarın.

6.1 Temizleme

- Koruma tertibatlarındaki toz ve kiri mümkün olduğunca temizleyin. Cihazı temiz bir bez ile silin veya hafif tazyikli hava ile temizleyin.
- Aleti her kullanımdan hemen sonra temizlemenizi tavsiye ederiz.
- Cihaz düzenli olarak nemli bir bez ve biraz sıvı sabun kullanılarak temizleyin. Temizleme veya solvent malzemesi kullanmayın, bu malzemeler

aletin plastik parçalarını tahriş edebilir. Aletin içine su girmemesine dikkat edin.

6.2 Kömürler

Aşırı kıvılcım oluştuğunda kömürlerin uzman elektrik personeli tarafından kontrol edilmesini sağlayın. Dikkat! Kömürler sadece uzman elektrik personeli tarafından değiştirilecektir.

6.3 Bakım

Aletin içinde bakımı yapılacak başka parça yoktur.

6.4 Yedek parça siparişi

Yedek parça siparişinde aşağıda açıklanan bilgiler verilecektir:

- Cihaz tipi
 - Cihazın parça numarası
 - Cihazın kod numarası
 - İstenilen yedek parçanın yedek parça numarası
- Güncel fiyatlar ve bilgiler internette www.iscgbmh.info adresinde bulunur

7. Bertaraf etme ve geri kazanım

Nakliye esnasında hasar görmesini önlemek için alet özel bir ambalaj içinde gönderilir. Bu ambalaj hammadde olup tekrar kullanılabilir veya geri kazanım prosesinde işlenerek hammaddeye dönüştürülebilir. Nakliye ve aksesuarları örneğin metal ve plastik gibi çeşitli malzemelerden meydana gelir. Arızalı parçaları özel atık bertaraf etme sistemine verin. Bu sistemin nerede olduğunu bayinizden veya yerel yönetimlerden öğrenebilirsiniz!

ISC GmbH
 Eschenstraße 6
 D-94405 Landau/Isar

Konformitätserklärung



- ☉ erklart folgende Konformitat gema EU-Richtlinie und Normen fur Artikel
- ☉ declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article
- ☉ dclare la conformite suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- ☉ verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel
- ☉ declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artculo
- ☉ declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
- ☉ forklarar foljande overensstammelse enl. EU-direktiv och standarder for artikeln
- ☉ ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaista yhdenmukaisuutta tuotteelle
- ☉ erklarer herved folgende samsvar med EU-direktiv og standarder for artikkel
- ☉ заявляеt о соответствии товара следующим директивам и нормам ЕС
- ☉ izjavljuje sljedecu uskladenost s odredbama i normama EU za artiki.
- ☉ declara urmatoarea conformitate cu linia directoare CE i normele valabile pentru articolul.
- ☉ urin ille iligii olarak AB Yonetmelikleri ve Normlari gereince aagdaki uygunkluk aıkla masını sunar.
- ☉ ijonca ty aıklaouy sumparva sumparva me ty Onya EE ka ta protupo yia to protiv

- ☉ dichiara la seguente conformita secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- ☉ atesterer folgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarder for produkt
- ☉ prohlasuje nasledujici shodu podle smrnice EU a norem pro vrobek.
- ☉ a kovetkezo konformitat jelenti ki a termkeknek vonatkozo EU-iranyvonalak s normak szerint
- ☉ pojašnjuje sljedeo skladnost po smernici EU in normah za artikiel.
- ☉ deklaruje zgodnosc wymienionego ponizej artykulu z nastpujacymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- ☉ vydava nasledujuce prehlasenie o zhode podla smernice EU a noriem pre vrobok.
- ☉ декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта.
- ☉ заявляе про вдповdnost zgdno z Direktivnoo EC ta standardami, innimi dla danogo tovaru
- ☉ deklareerib vastavuse jargnevatele EL direktiivi dele ja normidele
- ☉ deklaruoja atitikti pagal ES direktyvas ir normas straipsniu
- ☉ izjavljuje sledeci konformitet u skladu s odredbom EZ i normama za artiki
- ☉ Atbilstibas sertifikats apliecina zemak mineto precu atbilstibu ES direktivam un standartiem
- ☉ Samramlyfningur stafestir efirurandi samrami samkvemni reglum Evrupubandslegsins og stulum fyrir vurur

Stichsage BSTL 800 Profi

- | | |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 98/37/EG | <input type="checkbox"/> 87/404/EWG |
| <input checked="" type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EG | <input type="checkbox"/> 2000/14/EG: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> 95/54/EG: |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EWG | <input type="checkbox"/> 97/68/EG: |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EWG | |

EN 60745-1; EN 60745-2-11; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

Landau/Isar, den 06.12.2006

Weichspergner
 General-Manager

Vogelmann
 Product-Management

Art.-Nr.: 43.210.15 I.-Nr.: 01016 Archivierung: 4321010-03-4141800
 Subject to change without notice

®
Ürünlerinin dokümantasyonu ve evraklarının kısmen olsa dahi kopyalanması veya başka şekilde çoğaltılması, yalnızca ISC GmbH firmasının özel onayı alınmak şartıyla serbesttir.



® Sadece AB Ülkeleri için Geçerlidir
Elektrikli cihazları çöpe atmayınız.

Elektrikli ve elektronik aletler ile ilgili 2002/96/AB nolu Avrupa Yönetmeliğince ve ilgili yönetmeliğin ulusal normalara uyarlanması sonucunda kullanılan elektrikli aletler ayrıştırılmış olarak toplanacak ve çevreye zarar vermeyecek şekilde geri kazanım sistemlerine teslim edilecektir.

Kullanılmış Cihazların İadesi Yerine Uygulanacak Geri Dönüşüm Alternatifi:
Kullanılmış elektrikli alet ve cihaz sahipleri bu eşyalarını iade etme yerine alternatif olarak, yönetmeliklere uygun olarak çalışan geri dönüşüm merkezlerine vermekle yükümlüdür. Bunun için kullanılan cihaz, ulusal dönüşüm ekonomisi ve atık kanununa göre atıkların arıtılmasını sağlayan kullanılan cihaz teslim alma yerine teslim edilecektir. Kullanılmış alet ve cihazlara eklenen ve elektrikli sistemi bulunmayan aksesuar ile yardımcı malzemeler bu düzenlemeden muaf tutulur.

® Teknik değişiklikler olabilir

TR GARANTİ BELGESİ

Sayın Müşterimiz,

Ürünlerimiz üretim esnasında sıkı bir kalite kontrolden geçirilir. Buna rağmen alet veya cihazınız tam doğru şekilde çalışmadığında ve bozulduğunda bu durumdan çok üzgün olduğumuzu belirtir ve bozuk olan aleti/cihazı Garanti Belgesinin alt bölümünde açıklanan Servis Hizmetlerine göndermenizi rica ederiz. Bize ayrıca aşağıda açıklanan Servis telefon numarasından da her zaman ulaşabilirsiniz. Size her konuda memnuniyetle bilgi veririz. Garanti haklarından faydalanmak için aşağıdaki kurallar geçerlidir:

1. Bu Garanti koşulları ek Garanti Hizmetlerini düzenler. Kanuni Garanti Haklarınızı bu Garanti düzenlemesinden etkilenmez ve saklı kalır. Garanti kapsamında sunduğumuz hizmetler ücretsizdir.
2. Garanti kapsamına sadece malzeme ve üretim hatasından kaynaklanan eksiklik ve ayıplar dahildir. Bu durumlarda garanti hizmetleri sadece arızanın onarımı veya aletin/cihazın değiştirilmesi ile sınırlıdır. Aletlerimizin ve cihazlarımızın ticari ve endüstriyel kullanım amacı için tasarlanmadığını lütfen dikkate alın. Bu nedenle aletin/cihazın ticari ve endüstriyel işletmelerde kullanılması veya benzer çalışmalarda çalıştırılması durumunda Garanti Sözleşmesi geçerli değildir. Ayrıca transport hasarları, montaj talimatına veya yönetmeliklere aykırı yapılan montajlardan ve tesisatlardan kaynaklanan hasarlar, kullanma talimatına riayet etmeme nedeniyle oluşan hasarlar (örneğin yanlış bir şebeke gerilimine veya akım türüne bağlama gibi), kullanım amacına veya talimatlara aykırı kullanımdan kaynaklanan hasarlar (örneğin alete/cihaza aşırı yüklenme veya kullanımına izin verilmeyen alet veya aksesuar), bakım ve güvenlik talimatlarına riayet edilmemesinden kaynaklanan hasarlar, aletin/cihazın içine yabancı maddenin girmesi (örneğin kum, taş veya toz), zor kullanma veya harici zorlamalardan kaynaklanan hasarlar (örneğin aşağı düşme nedeniyle oluşan hasar) ve kullanıma bağlı oluşan aşınma gibi durumlar garanti kapsamına dahil değildir.

Alet/cihaz üzerinde herhangi bir çalışma yapıldığında veya müdahalede bulunulduğunda garanti hakkı sona erer.
3. Garanti süresi 2 yıldır ve garanti süresi aletin/cihazın satın alındığı tarihte başlar. Anzayı tespit ettiğinizde garanti hakkından faydalanma talebi, garanti süresi dolmadan iki hafta önce bildirilmelidir. Garanti süresi dolduktan sonra garanti hakkından faydalanma talebinde bulunulamaz. Aletin/cihazın onarılması veya değiştirilmesi garanti süresinin uzamasına yol açmaz ayrıca onarılan alet veya takılan parçalar için yeni bir garanti süresi oluşmaz. Bu aynı zamanda yerinde verilen Servis Hizmetleri için de geçerlidir.
4. Garanti hakkından faydalanmak için arızalı aleti, gönderi ücreti göndericiye ait olmak üzere aşağıda belirtilen adrese postalayın. Satın aldığınız tarihi belirten orijinal fişi veya başka bir belgeyi de alet ile birlikte gönderin. Bu nedenle kasa fişini belgelemek için daima iyice saklayın! Arıza ve şikayet sebebinin mümkün olduğunca doğru şekilde açıklayın. Aletin arzısı garanti kapsamına dahil olduğunda size en kısa zamanda onarılmış veya yeni bir alet/cihaz gönderilecektir.

Ayrıca garanti kapsamına dahil olmayan veya garant isüresi dolan arızaları ücreti karşılığında memnuniyetle onarırız. Bunun için aleti/cihazı lütfen Servis adresimize gönderin.